

ДО:

**НАСТАВНО-НАУЧНИОТ СОВЕТ НА ФИЛОЛОШКИОТ  
ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО**

Согласно член 173 од Законот за високо образование (Службен весник на РМ, бр. 82/2018), како и со Одлука од Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово бр. 18-1231/1 од 24.12. 2025 година, во врска со Конкурсот објавен на 13.12. 2025 година во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“, како и на веб-страницата на Универзитетот во Тетово, [www.unite.edu.mk](http://www.unite.edu.mk), за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на **Албанска книжевност, Друго** (6.02.02.02, 6.02.02.30 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, едногласно избра Рецензентска комисија во состав:

- 1. проф. д-р Емине ШАБАНИ** (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово;
- 2. проф. д-р Салајдин САЛИХИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово;
- 3. проф. д-р Ејуп АЈДИНИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово;

Заблагодарувајќи се на укажаната доверба, Рецензентската комисија го изнесува следниот:

**РЕФЕРАТ**

ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА ЕДЕН НАСТАВНИК ВО СИТЕ НАСТАВНО-НАУЧНИ ЗВАЊА ОД ОБЛАСТА  
НА ФОНЕТИКА, ОБЛАСТА НА **АЛБАНСКА КНИЖЕВНОСТ, ДРУГО** (6.02.02.02, 6.02.02.30 ОД  
КЛАСИФИКАЦИЈАТА НА НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКИТЕ ПОДРАЧЈА, ПОЛИЊА И ОБЛАСТИ СПОРЕД  
МЕЃУНАРОДНАТА ФРАСКАТИЕВА КЛАСИФИКАЦИЈА) НА СТУДИСКАТА ПРОГРАМА: АЛБАНСКИ  
ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТНА ФИЛОЛОШКИОТ ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО

На објавениот конкурс во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“ на ден 6.4.2022 година и веб-страницата на Универзитетот во Тетово, [www.unite.edu.mk](http://www.unite.edu.mk), за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања областа на Албанска книжевност, Друго (6.02.02.02, 6.02.02.30 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, се пријави само кандидатот **проф. д-р Арлинд Фаризи**.

Врз основа на доставената документација, како и врз основа на другите податоци за кандидатот, Рецензентската комисија ги дава овие наоди и оценки:

## 1. Биографски податоци и образование:

Арлинд ФАРИЗИ е роден на 02.01.1984 година во Тетово, Република Северна Македонија. Основното училиште го завршил во селото Нераште, а Средно во Гимназија „Кирил Пејчиновиќ“ во Тетово, каде што се истакнал како екселентен ученик и како млад поет.

На 28.6.2007 година дипломирал со просечна оценка **8,36** на Филолошкиот факултет, студиска програма Албански јазик и книжевност, при Универзитетот „Кирил и Методиј“ - Скопје, и го добил научното звање *професор по албански јазик и книжевност*.

Во учебната 2008/09 година се запишал на постдипломски студии на Филолошкиот факултет, студиска програма Албански јазик и книжевност, при Државниот Универзитет во Тетово. На 03.03.2010 година дипломирал со просечна оценка **9,8** на тема: „Универзумот на родниот крај во лириката на Мурат Исаку“, пред комисијата во состав: проф. д-р Лулјета Исаку - ментор, академик Али Алиу - член и проф. д-р Салајдин Мехмети - член, и го добил научното звање *магистер по албанска книжевност*. Темата била високо оценета од комисијата како едно од најсериозните дела напишани досега за поетот и романописец од Тетово Мурат Исаку.

Во 2011 година се запишал на трет циклус докторски студии на Универзитетот во Тирана, Факултет за Историја и Филологија, студиска програма - Книжевност. На 19.01.2016 година ја одбрал докторската дисертација на тема: **„ТИПОЛОГИЈА НА ЛИКОВИТЕ ВО РОМАНИТЕ НА ИСМАИЛ КАДАРЕ“**, пред комисијата во состав: проф. д-р Дхурата Шехри - ментор, проф. д-р Имер Чираку - опонент, проф. д-р Клара Кодра - опонент, проф. д-р Адем Јаклари - член, проф. д-р Флореша Дадо, претседател, и проф. д-р Шабан Синани - член и беше оценета со многу добра оценка и го доби научниот степен *доктор по книжевни студии*. Докторската теза беше високо оценета за оригиналноста на студијата, уникатниот пристап, новите научни методи на проучување на литературата, особено проучувањето на ликот, оваа врвна вредност на албанскиот и меѓународно познат автор Исмаил Кадаре.

Моментално е редовен професор на Филолошкиот факултет, на студиската програма по Албански јазик и книжевност а и има наставна науното звање *вонреден професор*.

Надворешен експерт во Агенцијата за Акредитација на Косово во Република Косово, каде што преку експертиза во факултетите и студиските програми, акредитира, ги следи процесите на акредитација и пост-акредитација.

Професор за лиценцирање на судски преведувачи во Министерството за Правда на Република Северна Македонија.

Извршен директор - директор на LDA EUROPE, невладинa организација за политика, лидерство и управување, мултикултурализам и образование, огранок Северна Македонија.

## 2. Наставно-образовна дејност:

Во академската 2007/2008 година, **Проф. д-р Арлинд Фаризи** е избран за ново наставно-научен помлад асистент по област Албанска книжевност.

Во академската 2010/2011 година, **Проф. д-р Арлинд Фаризи** е избран за наставно-научен асистент по област Албанска книжевност.

Во академската 2016/2017 година, е избран за Доцент професор по предметите Југоисточна Европска книжевност 1 и 2, и Еден Автор - Исмаил Кадаре на студиската програма Албански јазик и книжевност.

На 27.09.2021 година, е избран за вонреден професор по предметите Југоисточна европска книжевност 1 и 2, и еден автор - Исмаил Кадаре на студиската програма Албански јазик и книжевност.

Од академската 2021/2022 година до академската 2025/2026 година, кандидатот **проф. д-р. Арлинд Фаризи** ја извршувал својата наставно-образовна дејност држејќи предавања и вежби по предметите Југоисточноевропска книжевност 1 и 2, и еден автор - Исмаил Кадаре во студиската програма за Албански јазик и книжевност и во вториот циклус на студии, предметите Филозофија на книжевните теории, студиска програма за Албанска книжевност.

Покрај предавањата и вежбите, кандидатот **Проф. д-р Арлинд Фаризи** врши и консултации со студентите на Филолошкиот факултет, студиска програма: Албански јазик и книжевност, по соодветните предмети на додипломски и постдипломски студии.

Од неговото вработување на Универзитетот во Тетово (академска 2007/08 година) до денес, **Проф. д-р Арлинд Фаризи** континуирано извршувал и продолжува да извршува важни должности на одделот, факултетот и универзитетот каде што е вработен, како што се: член на Уредничкиот одбор на списанието на Филолошкиот факултет „Cogito“ (од неговото основање, декември 2007 година, ISSN 1857 - 579X и до неговото објавување), член на Уредничкиот одбор и Организацискиот одбор на научното списание „Filologia“ и „Albanology“.

Од 2010 до 2012 година бил продекан на Филолошкиот факултет и ги водел сите студиски програми дисперзирани во градови како што се; Куманово, Кичево, Струга, Дебар, Скопје.

**Проф. д-р Арлинд Фаризи** е автор на над 40 научни статии (врз основа на доставената документација). Извонреден резултат на неговата истражувачка и научна активност е научната монографија, магистерскиот труд со наслов „Универзумот на родниот крај во лириката на Мурат Исакут“, објавена во 2013 година. До денес, тој ја објавил и својата докторска теза „Типологија на ликовите во романите на Исмаил Кадаре“. Студии од областа на балканската книжевност, „Книжевноста на Југоисточна Европа 1 и 2“, објавена во 2019 година. Студијата „Книжевноста и културата на телефонизацијата“, објавена во 2019 година.

Одлика за високите научни достигнувања на **Проф. д-р Арлинд Фаризи** е неговото прифаќање во Косовската Агенција за Акредитација, на меѓународниот конкурс за експерти од

областа на филологијата, културата и книжевноста период во 2021 година. Акредитацијата на универзитетите и факултетите е додадена вредност на кандидатот **Проф. д-р Арлинд Фаризи**.

**Проф. д-р Арлинд Фаризи** е истакнат како преведувач од македонски на албански јазик и обратно, лектор на стотици магистерски и докторски трудови.

**Проф. д-р Арлинд Фаризи** во 2021 година е примен за лиценцирање на судските преведувачи од македонски на албански јазик и обратно во Министерството за Правда на Република Северна Македонија.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. 01-4309/2 од 01.12.2021 година, кандидатот **проф. д-р Арлинд Фаризи** има постигнато вкупно **82,35** поени од наставно-образовната дејност.

### 3. Научно-истражувачка дејност:

Покрај неговата посветеност на наставниот процес, кандидатот **Проф. д-р Арлинд Фаризи** континуирано се занимава со реализација на научно-истражувачка дејност во областа на книжевните науки, поточно во областа на албанската книжевност. Научно-истражувачката дејност на кандидатот се состои од научни статии објавени во меѓународни научни списанија, со учество на научни собири. Покрај обемното учество на национални и меѓународни конференции, како во земјата така и во странство, како и покрај научно-истражувачките трудови објавени во разни научни списанија, комисијата ги издвои само оние што се објавени и дел што е во процес на објавување, но кои кандидатот ги презентирал на научни конференции и симпозиуми од 2021 до 2025 година. Оваа активност на кандидатот е претставена на следниов начин:

#### 3.1. Научни трудови објавени во стручни и меѓународни списанија:

|    |               |                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                    |      |
|----|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1. | Arlind Farizi | THEORETICAL FOUNDATIONS OF MODERN EUROPEAN THEATER<br>BAZAT TEORIKE TË TEATRIT<br>MODERN EVROPIAN                                                      | International Journal of Albanology, 9 (17-18). pp. 33-39.<br>ISSN 2545-4919                                                                                                                                                                                                       | 2022 |
| 2. | Arlind Farizi | ANALYSIS OF THE CHARACTER IN HEINRICH BÖLL'S "THROUGH THE EYE OF A CLOWN"<br><br>ANALIZA E PERSONAZHIT NËPËRMJET SYRIT TË NJË KLLONI" TË HEINRICH BÖLL | <i>Journal of the Association-Institute for English Language and American Studies</i> , 11(4), pp.31–36. Retrieved from<br><a href="https://www.anglisticum.ielas.org/index.php/IJLLIS/article/view/2287">https://www.anglisticum.ielas.org/index.php/IJLLIS/article/view/2287</a> | 2023 |

|    |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |
|----|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 3. | Arlind Farizi<br>Valdet Hysenaj                   | A HOLISTIC INVENTORY OF RESEARCH, EMPHASIZING HIGH VALUES IN STYLISTIC, AESTHETIC, EPISTEMOLOGICAL, BEHAVIORAL, AND HERMENEUTIC DIMENSIONS. NJË INVENTAR HOLISTIK I KËRKIMEVE, QË THEKSOJ VLERAT E LARTA NË DIMENSIONET STILISTIKE, ESTETIKE, EPISTEMOLOGJIKE, SJELLJESORE DHE HERMENEUTIKE. | Journal Editorial Office, Language, Culture, and Curriculum ,Taylor & Francis Group, web: <a href="http://www.tandfonline.com">www.tandfonline.com</a> , Taylor & Francis is a trading name of Informa UK Limited, registered in England under no. 1072954, <b>indexed in Scopus</b>                                                                                       | 2023 |
| 4. | Arlind Farizi,<br>Valdet Hysenaj,<br>Rexhep HOTI  | PERSONAZHI NARRATOR – QASJA TEORIKE DHE SHEMBUJ NGA ROMANET E KADARESE                                                                                                                                                                                                                       | ALBANOLOGJIA, International Journal of Albanology, <b>ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online)</b> Vol. 8   No. 21-22, 2024, 44-50                                                                                                                                                                                                                                | 2024 |
| 5. | Arlind Farizi<br>• Valdet Hysenaj.<br>Rexhep Hoti | A CRITICAL AND LINGUISTIC ANALYSIS OF ISMAIL KADARE'S NOVEL—THE ACCIDENT<br><br>NJË ANALIZË KRITIKE DHE GJUHËSORE E ROMANIT TË ISMAIL KADARESE - AKSIDENTI                                                                                                                                   | <i>ANGLISTICUM. Journal of the Association-Institute for English Language and American Studies</i> , 13(2), 50–57. Retrieved from <a href="https://www.anglisticum.org.mk/index.php/IJLLIS/article/view/2447">https://www.anglisticum.org.mk/index.php/IJLLIS/article/view/2447</a>                                                                                        | 2024 |
| 6. | Arlind Farizi                                     | PERSONAZHI NARRATOR – QASJA TEORIKE DHE SHEMBUJ NGA ROMANET E KADARESE                                                                                                                                                                                                                       | International Journal of Albanology: Your paper submission with ID: 10612                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2024 |
| 7. | Арлинд Фаризи,<br>Реџеп Хоти,<br>Валдет Хисенај   | „ХАСТА ЛА ВИСТА“ – ЦРБЕНАТА МЕТОДОЛОГИЈА И ДРУГОСТА,<br><br>"HASTA LA VISTA" – METODOLOGJIA E KUQE DHE TJETËRËSIA,                                                                                                                                                                           | Современи Дијалози Списание За Култура – Литература, Драмска Уметност, Филм, И Издаваштво, Македонско Научно Друштво – Битола, Год. XII, бр. 14, БИТОЛА, 2024 Г. 12(14), 2024 ISSN 1857- ,40X CONTEMPORARY, DIALOGUES, УДК 821.18-31(049.3), Стр.118-123                                                                                                                   | 2024 |
| 8. | Arlind Farizi                                     | THE NARRATOR CHARACTER IN ISMAIL KADARE'S NOVELS<br><br>PERSONAZHI NARRATOR NË ROMANET E ISMAIL KADARE                                                                                                                                                                                       | ANGLISTICUM. Journal of the Association-Institute for English Language and American Studies, 13(1), 70–74. <a href="https://doi.org/10.58885/ijllis.v13i1.70af">https://doi.org/10.58885/ijllis.v13i1.70af</a> <a href="https://www.anglisticum.org.mk/index.php/IJLLIS/article/view/2531/2953">https://www.anglisticum.org.mk/index.php/IJLLIS/article/view/2531/2953</a> | 2024 |
| 9. | Arlind Farizi,<br>Arber Krasnqi                   | BERTOLT BREHT – EMOTIONAL ACTING<br><br>BERTOLT BREHTI – AKTIM EMOCIONAL                                                                                                                                                                                                                     | IPRPD International Journal of Arts, Humanities and Social Sciences ISSN 2693-2547 (Print), 2693-2555 (Online) Volume 06; Issue no 05: May 2025 DOI: 10.56734/ijahss.v6n5a5                                                                                                                                                                                                | 2025 |

|     |                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |      |
|-----|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 10. | Arlind Farizi,<br>Valdet<br>Hysenaj,<br>Nexhmije<br>Kastrati | NAME AS A MIRROR OF<br>SOCIETY, IMPACTS AND<br>DYNAMICS OF DETERMINATION<br><br>EMRI SI PASQYRË E SHOQËRISË,<br>NDIKIMET DHE DINAMIKA E<br>VENDOSJES                                                                                                                                                            | Publication of a scientific paper,<br><a href="https://t.me/oresplatform">https://t.me/oresplatform</a> ,<br>Reference number № 17176,<br>dated 2 February 2025 14:09,                                                                                                                                                                                          | 2025 |
| 11. | Arlind Farizi                                                | KOHA NË ROMANET E ISMAIL<br>KADARESE                                                                                                                                                                                                                                                                            | CENTRUM<br>Revistë Shkencore<br>Ndërkombëtare<br>ISSN: 1857-8640 (versioni i<br>shtypur), 1857-9396 (versioni<br>online)<br>me UDC: 3 (497.7:4-672EU)<br><a href="http://centrum.mk">http://centrum.mk</a>                                                                                                                                                      | 2025 |
| 12. | Arlind Farizi                                                | THE SPECIFICITY AND<br>GENERALITY OF THE<br>CHARACTERS OF ISMAIL<br>KADARES' NOVELS<br>SPECIFICITETI DHE<br>PËRGJITHSHMËRIA E<br>PERSONAZHIT TË ROMANEVE<br>TË ISMAIL KADARES                                                                                                                                   | <b>Technium Social Sciences<br/>Journal</b><br>(ISSN: 2668-7798), Constanta,<br>Romania, +447761432201,<br><a href="mailto:office@techniumscience.com">office@techniumscience.com</a>                                                                                                                                                                           | 2025 |
| 13. | Arlind Farizi                                                | " <b>THE CHARACTER OF AHMET<br/>NUREDINI IN THE NOVEL THE<br/>DERVIS AND THE DEATH OF<br/>MESHA SELIMOVIĆ</b> "<br><b>TRACKING #: 2025-34716</b><br><b>AUTHORS: FARIZI</b><br><br>"PERSONAZHI I AHMET<br>NUREDINIT NË ROMANIN<br>DERVISHI DHE VDEKJA E<br>MESHA SELIMOVIĆ"<br>NUMRI I GJURMIMIT: 2025-<br>34716 | PNAS Editorial Office<br>(p) 202.334.2679<br>(e) <a href="mailto:pnas@nas.edu">pnas@nas.edu</a><br>PNAS   <i>PNAS Nexus</i><br><br><a href="https://www.pnascentral.org/cgi-bin/main.plex?el=A4B4EvcS5A4OHkG6F2A9ftdNo1lcgn0SQSNr11kKXO1HAZ">https://www.pnascentral.org/cgi-<br/>bin/main.plex?el=A4B4EvcS5A4<br/>OHkG6F2A9ftdNo1lcgn0SQSNr11<br/>kKXO1HAZ</a> | 2025 |
| 14. | Arlind Farizi                                                | <b>IMAGING STUDY OF<br/>LITERATURE</b><br><br><b>STUDIM IMAZHOLOGJIK I<br/>LETËRSISË</b>                                                                                                                                                                                                                        | <b>PHILOSOPHICA 26-<br/>27 International Journal of<br/>Social and Human Sciences</b><br>Sciences, SSN (Print): 1857-<br>9272ISSN (Online): 2671-3020<br>UDC: 1<br>Publisher: Faculty of Philosophy,<br>Tetova, Republic of North<br>Macedonia                                                                                                                  | 2025 |
| 15. | Arlind Farizi<br>Bujar Ahmeti                                | ACTING VOICE IN<br>EXPERIMENTAL THEATRE<br><br>ZËRI I AKTORIT NË TEATRIN<br>EKSPERIENTAL                                                                                                                                                                                                                        | <i>FILOLOGJIA 26 27 International<br/>Journal of Human Sciences</i> , ISSN<br>(Print): <b>1857-8535</b> ISSN<br>(Online): <b>2671-3012</b> UDC: <b>81/<br/>82</b> Publisher: <b>Faculty of<br/>Philology, Tetova, Republic of<br/>North Macedonia</b>                                                                                                           | 2025 |

|     |                              |                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                       |      |
|-----|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 16. | Arlind Farizi<br>Artan Tmava | STAGE DRAMATURGICAL<br>CRITICISM<br><br>KRITIKA DRAMATURGJIKE<br>SKENIKE | <i>FILOLOGJIA 26 27 International<br/>Journal of Human Sciences</i> , ISSN<br>(Print): <b>1857-8535</b> ISSN<br>(Online): <b>2671-3012</b> UDC: <b>81/<br/>82</b> Publisher: <b>Faculty of<br/>Philology, Tetova, Republic of<br/>North Macedonia</b> | 2025 |
| 17. | Arlind Farizi                | LITERATURE AND OTHERS<br><br>LETËRSI DHE TJETRI                          | ALBANOLOGJIA<br>International Journal of<br>Albanology<br>ALBA26, 12399<br>ISSN (Print): 1857-9485ISSN<br>(Online): 2545-4919UDC: 81<br>Publisher: University of Tetova,<br>Tetova, Republic of North<br>Macedonia                                    | 2025 |

### 3.2. Учество на меѓународни конференции:

1. Сертификат за учество на XII Меѓународен семинар за Албанологија на тема: „Кадаре - неидеолошко читање“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28 септември 2021 година.
2. Сертификат за учество на Петтата меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет на тема: „ТИПОЛОГИЈА НА ЛИКОВИТЕ ВО РОМАНОТ „РАНИТЕ “ на Мурат Исаку, Универзитет во Тетово, 7 декември 2022 година.
3. Сертификат за учество на XIII Меѓународен семинар за Албанологија на тема: „Книжевната и интернетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2023 година.
4. Сертификат за учество на IX Меѓународен семинар за Албанологија на тема: „Ликот на Кадаре“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2024 година.
5. Сертификат за учество на X Меѓународен семинар за албанологија на тема: „Драмите на Реџеп Ќосес“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2024 година.
6. Сертификат за учество на IX Меѓународен Семинар за Албанологија со тема: „Ликот на нараторот кај Исмаил Кадаре“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2024 година.
7. Сертификат за учество на IIIX Меѓународен Семинар за Албанологија со тема: „Книжевната и другиот“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2025 година.
8. Сертификат за учество на Меѓународната конференција LEAP Прешево – Бујановац, Србија, со тема: „Јавно говорење“, организирана од LDAEUROPE, огранок во Прешево, 18-21 октомври 2024 година.
9. Сертификат за учество на Меѓународната конференција LEAP Призрен – Косово, со тема: „Предизвици на литературата“, организирана од LDAEUROPE огранок во Косово, 15-19 мај 2024 година.

10. Сертификат за учество на Меѓународната конференција Dream Albania – Тирана, со тема: „Литературата како медиум“, организирана од LDAEUROPE, филијала во Албанија, 15-19 мај 2024 година
11. Сертификат за учество на Меѓународната конференција LEAP Приштина, со тема: „Нови модели на масовна комуникација“, организирана од LDAEUROPE филијала во Косово, 11-16 јуни 2025 година
12. Сертификат за учество на Меѓународната конференција LEAP Призрен – Косово, со тема: „Книжевност и островите“, организирана од LDAEUROPE, филијала во Северна Македонија, 15-19 јули 2025 година

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. 01-4309/2 од 01.12.2021 година, кандидатот проф. д-р Арлинд Фаризи има постигнато вкупно **121** поени од научно-истражувачката активност.

## 4. Стручно-применувачка дејност:

### 4.1. Книги од професионалната област

| Autori/ët     | Titulli i librit                                                           | Shtëpia botuese                                          | Viti |
|---------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------|
| Arlind Farizi | ROMEO PAJTETËR DUHET TË VDESE<br><i>tregime dhe poezi</i>                  | Brezi 9, Tetovë                                          | 2001 |
| Arlind Farizi | DIÇKA SI DASHURI <i>poezi dhe tregime</i>                                  | Çabej, Tetovë                                            | 2002 |
| Arlind Farizi | PATURPËSIA E MENDIMIT<br><i>poezi</i>                                      | Nositi, Gostivar<br>ISBN 987-608-6507-1-46               | 2011 |
| Arlind Farizi | UNIVERSI I VENDLINDJES NË<br>LIRIKAT E MURAT ISAKUT<br><i>studim</i>       | Tringadesign,<br>Tetovë<br>ISBN 987-9989-57-751-2        | 2012 |
| Arlind Farizi | TJETRI<br><i>ese</i>                                                       | Prishtinë, ISBN 987-608-65689-0-0                        | 2014 |
| Arlind Farizi | Tipologjia e personazheve në romanet<br>e Ismail Kadaresë<br><i>Studim</i> | Tetovë, Studim,<br>Tringa design, ISBN 987-608-211-076-9 | 2015 |
| Arlind Farizi | Jepi Zë pikëllimës                                                         | Skica, tregime, ese<br>ISBN 987-608-65689-1-7            | 2016 |
| Arlind Farizi | Kur t'shtrijë butë në prozë                                                | Tregime, Prishtinë                                       | 2018 |
| Arlind Farizi | Dashuri në kohën e feibikut                                                | Tregime, Syth – Tetovë, ISBN: 978-608-66267-0-9          | 2019 |



|               |                                                          |                                                     |      |
|---------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|------|
| Arlind Farizi | Letërsia e Evropës Juglindore 1                          | Studim, Syth – Tetovë, ISBN 987-608-65689-2-4       | 2019 |
| Arlind Farizi | Letërsia dhe kultura e telefonizimit                     | Studim, Syth, Tetovë, ISBN 987-608-65689-3-1        | 2019 |
| Arlind Farizi | Praktikumi i gjuhës shqipe                               | Studim, material krestomaci, ISBN 987-608-65689-2-4 | 2019 |
| Arlind Farizi | Këngë që dëgjohen nga sedilja e pasme e veturës          | Tregime, ISBN 987-608-65689-4-8                     | 2020 |
| Arlind Farizi | Dridhem mos po të harrojë                                | Tregime, botim privat,                              | 2022 |
| Arlind Farizi | Kadare – njw studim imazhologjik, Monografi studimore    | Luma Grafik Tetovw,                                 | 2025 |
| Arlnd Farizi  | Murat Isaku – Poeti i painterpretuar Monografi studimore | Luma Grafik, Tetovw                                 | 2025 |
| Arlind Farizi | Letwrsia dhe udhwrtimi, studim monografik                | Luma Grafik, Tetovw                                 | 2025 |

#### 4.2. Учество во промотивни настани на факултетот

Отворени денови во Универзитет во Тетово, презентација на студиската програма Албански јазик и книжевност 2021, 2022, 2023, 2024, 2025.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. 01-4309/2 од 01.12.2021 година, кандидатот **проф. д-р Арлинд Фаризи** има постигнато вкупно **32,5** поени од стручно-применета активност.

### 5. Дејности од поширок интерес:

#### 5.1. Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание

1. Филологија – Меѓународно списание на хуманистичките науки, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online).
2. Албанонологија – Меѓународно списание за албанонологија, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online).

#### 5.2. Член на организацискиот или програмскиот совет на меѓународниот научен/стручен собир

1. Претседател на Комисијата за судски преведувачи при Министерството за правда на Република Северна Македонија.
2. Член на жирито на годишниот натпревар за поезија на Американскиот Универзитет во Скопје, во соработка со Арс Ламина.

### 5.3. Член на факултетска/универзитетска комисија

Продекан на Филолошкиот факултет, 20102011

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **проф. д-р Арлинд Фаризи** остварил вкупно **22 поени** од дејност од поширок интерес.

### 6. Заклучок и предлог:

Врз основа на приложената документација и податоци во прилогот, Рецензентска комисија позитивно ги вреднува наставно-образовната, научно-истражувачката, стручно-апликативната дејност, како и дејноста од поширок интерес и констатира дека кандидатот, **проф. д-р Арлинд Фаризи**, согласно со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** е дат **01.12.2025** година, има остварено вкупно **257.85 поени** од професионалните референции, со што го надминува бројот на поени кои треба да бидат реализирани за избор во наставно-научно звање **редовен професор**.

Врз основа на изнесените податоци за севкупната активност на кандидатот, од последниот избор до денес, Рецензентската комисија има чест и задоволство да му предложи на Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, кандидатот, **проф. д-р Арлинд Фаризи**, да биде избран во наставно-научното звање **РЕДОВЕН ПРОФЕСОР** во областа на **Албанска книжевност, Друго** (6.02.02.02, 6.02.02.30 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

Тетово, декември 2025 година

**Рецензентска комисија:**

**1. проф. д-р Емине ШАБАНИ** (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

---

**2. проф. д-р Салајдин САЛИХИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

---

**3. проф. д-р Ејуп АЈДИНИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

---

## ОБРАЗЕЦ 1

### ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНИ, НАУЧНИ, НАСТАВНО-СТРУЧНИ И СОРАБОТНИЧКИ ЗВАЊА

Кандидат: **Арлинд Фаризи**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Албанска книжевност, Друго (6.02.02.02, 6.02.02.30 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација)**

#### ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО ЗВАЊЕ – РЕДОВЕН ПРОФЕСОР

| Број. | ОПШТИ УСЛОВИ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Исполнетост на општите услови да/не |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1     | Научен степен – доктор на науки од научната област за која се избира<br>Назив на научната област: <b>Хуманистичи науки (6)</b> , поле <b>Наука за книжевноста (614)</b> , областа Албанска книжевност, Друго (6.02.02.02, 6.02.02.30 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Да                                  |
| 2     | Објавени најмалку шест рецензирани научни труда * во референтна научна публикација во согласност со ЗВО во последните пет години пред објавувањето на конкурсот за избор                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Да                                  |
| 2.1   | Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое е индексирано во најмалку една електронска база на списанија со трудови достапни на интернет, како што се: Ebsco, Emerald, Scopus, Web of Science, Journal Citation Report, SCImago Journal Rank или друга база на списанија која ќе ја утврди Националниот совет за високо образование<br><br>1. Назив на научното списание: <b>Filologjia - International Journal of Human Sciences</b><br>2. Назив на електронската база на списанија: <b>Ebsco</b><br><br>1. Назив на научното списание: <b>Albanologjia - International Journal of Albanology</b><br>2. Назив на електронската база на списанија: <b>Ebsco</b><br>4. Датум на објава: <b>ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919, 2022</b> | Да                                  |

\* За кандидатот/ите кој има повеќе од 6 (шест) научни труда во референтна научна публикација, рецензентската комисија научните труда ќе ги наведе, ќе ги оцени и ќе ги вреднува во Образецот 2.

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |    |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2.2 | <p>Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое има меѓународен уредувачки одбор во кој учествуваат членови од најмалку три земји, при што бројот на членови од една земја не може да надминува две третини од вкупниот број на членови</p> <p>1. Назив на научното списание: <b>Albanologjia - International Journal of Albanology</b></p> <p>4. Датум на објава: <b>ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online), 2021</b></p> <p>1. Назив на научното списание: <b>Filologjia - International Journal of Human Sciences</b></p> <p>4. Датум на објава: <b>ISSN: 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (Online), 2018</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Да |
| 3   | <p>Рецензиран и објавен учебник, монографија, практикум или збирка задачи во научната област за која е избран,</p> <p>1. Наслов на учебникот, монографијата, практикумот или збирката задачи: „Кадаре – имаголошка студија,</p> <p>2. Место и датум на објавување: Тетово, 2025</p> <p>1. Наслов на учебникот, монографијата, практикумот или збирката задачи: „Мурат Исаку – непротолкуван поет“</p> <p>2. Место и датум на објавување: Тетово, 2025</p> <p>1. Наслов на учебникот, монографијата, практикумот или збирката задачи: „Литература и патувања“</p> <p>2. Место и датум на објавување: Тетово, 2025</p> <p>1. Наслов на учебникот, монографијата, практикумот или збирката задачи: „Литература на Југоисточна Европа 1 и 2“</p> <p>2. Место и датум на објавување: Тетово, 2019</p> <p>1. Наслов на учебникот, монографијата, практикумот или резимето на задачите: „Литература и култура на телефонизацијата“</p> <p>2. Место и датум на објавување: Тетово, 2019 година</p> | Да |
| 4   | <p>Претходен избор во наставно-научно звање - вонреден професор, датум и број на билтен: <b>27. IX. 2021, билтен 129</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Да |
| 5   | <p><b>Има способност за изведување на високообразовна дејност</b></p> <p>1. Назив на институцијата во која се стекнати вештините и способностите за изведување високообразовна дејност <b>Универзитет во Тетово</b></p> <p>2. Вид на обуката/искуството/образованието за стекнување на вештините и способностите за изведување високообразовна дејност <b>Настава</b></p> <p>3. Период на стекнување на вештините за изведување високообразовна дејност <b>2007-2025</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Да |

## ОБРАЗЕЦ 2

### КОН ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО И НАСТАВНО-СТРУЧНО ЗВАЊЕ

Кандидат: **Арлинд Фаризи**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Албанска книжевност, Друго (6.02.02.02, 6.02.02.30 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната франска тиева класификација)**

#### I. НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ

| Број | Назив на активностa                                                | Реализирана активност |      |      |      | Поени |
|------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------|------|------|------|-------|
| 1    | Одржување на предавања<br>(прв циклус студии)                      | Поени                 | Фонд | Нед. | Сем. | 24    |
| 1.1  | Теорија на книжевност 1<br>(Албански јазик и книжевност)           | 0.04                  | 3    | 15   | 1    | 9     |
| 1.2  | Теорија на книжевност 1<br>(Албански јазик и книжевност)           | 0.04                  | 3    | 15   | 2    | 9     |
| 1.3  | Југоисточна европска книжевност 1<br>(Албански јазик и книжевност) | 0.04                  | 2    | 15   | 3    | 6     |
| 1.4  | Југоисточна европска книжевност 1<br>(Албански јазик и книжевност) | 0.04                  | 2    | 15   | 4    | 6     |
| 1.5  | Еден Автор – Исмаил Кадаре<br>(Албански јазик и книжевност)        | 0.04                  | 2    | 15   | 6    | 6     |
| 2    | Одржување на вежби<br>(прв циклус студии)                          | Поени                 | Фонд | Нед. | Сем. | 24.75 |
| 2.1  | Теорија на книжевност 1<br>(Албански јазик и книжевност)           | 0.03                  | 2    | 15   | 1    | 4.5   |
| 2.2  | Теорија на книжевност 2<br>(Албански јазик и книжевност)           | 0.03                  | 2    | 15   | 2    | 4.5   |
| 2.3  | Југоисточна европска книжевност 1<br>(Албански јазик и книжевност) | 0.03                  | 3    | 15   | 3    | 6.75  |
| 2.4  | Југоисточна европска книжевност 2<br>(Албански јазик и книжевност) | 0.03                  | 3    | 15   | 4    | 6.75  |
| 2.5  | Еден Автор – Исмаил Кадаре<br>(Албански јазик и книжевност)        | 0.03                  | 1    | 15   | 6    | 2.25  |
| 3    | Одржување на предавања<br>(втор циклус студии)                     | Поени                 | Фонд | Нед. | Сем. | 8     |
| 3.1  | Филозофија на книжевни теори<br>(Албански јазик)                   | 0.05                  | 2    | 10   | 1    | 2     |
| 4    | Одржување на вежби<br>(втор циклус студии)                         | Поени                 | Фонд | Нед. | Сем. | 2.4   |
| 4.1  | Филозофија на книжевни теори<br>(Албански јазик)                   | 0.03                  | 1    | 10   | 1    | 0.6   |
| 5    | Одржување на предавања                                             | Поени                 | Фонд | Нед. | Сем. | 3.6   |

|                                 | (трет циклус студии)                                               |      |             |   |   |              |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------|-------------|---|---|--------------|
| <b>5.1</b>                      | <b>Академско пишување</b><br>(Општ предмет во ниво на сите насоки) | 0.06 | 3           | 4 | 5 | <b>3.6</b>   |
| <b>6</b>                        | <b>Консултации со студенти</b>                                     |      |             |   |   | <b>0.6</b>   |
| <b>6.1</b>                      | Консултации со студенти                                            |      | 30x10x0.002 |   |   | <b>0.6</b>   |
| <b>7</b>                        | <b>Менторство</b>                                                  |      |             |   |   | <b>9</b>     |
| <b>7.1</b>                      | Ментор на дипломски трудови                                        |      | 15 x 0.2    |   |   | <b>3</b>     |
| <b>7.2</b>                      | Ментор на магистерски трудови                                      |      | 6 x 1       |   |   | <b>6</b>     |
| <b>8</b>                        | <b>Член на комисији</b>                                            |      |             |   |   | <b>6</b>     |
| <b>8.1</b>                      | Член на комисија за оцена и одбрана на дипломска работа            |      | 25 x 0.1    |   |   | 2.5          |
| <b>8.2</b>                      | Член на комисија за оцена и одбрана на магистерски труд            |      | 10 x 0.3    |   |   | 3            |
| <b>8.3</b>                      | Член на комисија за оцена и одбрана на докторски труд              |      | 1 x 0.5     |   |   | 0.5          |
| <b>Вкупно (1+2+3+4+5+6+7+8)</b> |                                                                    |      |             |   |   | <b>82.35</b> |

## II. НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ

| Број       | Назив на активноста                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Поени     |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b>   | <b>Одбранети трудови</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>12</b> |
| <b>1.1</b> | Арлинд Фаризи: „Типологија на ликовите во романите на Исмаил Кадаре“, Филолошки и историски факултет, Универзитет во Тирана, докторска теза                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>8</b>  |
| <b>1.2</b> | Арлинд Фаризи „Универзумот на родниот крај во лириката на Мурат Исаку“, Филолошки факултет, Универзитет во Тетово - Тетово, магистерска теза                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>4</b>  |
| <b>2</b>   | <b>Трудови со оригинални научни резултати, објавен во научно/стручно списание</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>74</b> |
| <b>2.1</b> | <b>Arlind Farizi:</b> „BAZAT TEORIKE TË TEATRIT MODERN EVROPIAN, International Journal of Albanology, 9 (17-18). pp. 33-39. ISSN 2545-4919, 2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>5</b>  |
| <b>2.2</b> | <b>Arlind Farizi:</b> „ANALIZA E PERSONAZHIT NËPËRMJET SYRIT TË NJË KLLONI" TË HEINRICH BÖLL <i>Journal of the Association-Institute for English Language and American Studies</i> , 11(4), pp.31-36. Retrieved from <a href="https://www.wanglisticum.ielas.org/index.php/IJLLIS/article/view/2287">https://www.wanglisticum.ielas.org/index.php/IJLLIS/article/view/2287</a> , 2023                                                                                                | <b>4</b>  |
| <b>2.3</b> | <b>Arlind Farizi, Valdet Hysenaj:</b> „NJË INVENTAR HOLISTIK I KËRKIMEVE, QË THEKSOJ VLERAT E LARTA NË DIMENSIONET STILISTIKE, ESTETIKE, EPISTEMOLOGJIKE, SJELLJESORE DHE HERMENEUTIKE.”, Journal Editorial Office, Language, Culture, and Curriculum ,Taylor & Francis Group, web: <a href="http://www.tandfonline.com">www.tandfonline.com</a> , Taylor & Francis is a trading name of Informa UK Limited, registered in England under no. 1072954, <b>indexed in Scopus, 2023</b> | <b>5</b>  |
| <b>2.4</b> | <b>Arlind Farizi:</b> „PERSONAZHI NARRATOR – QASJA TEORIKE DHE SHEMBUJ NGA ROMANET E KADARESE, ALBANOLOGJIA, International Journal of Albanology, <b>ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online)</b> Vol. 8   No. 21-22, 2024, 44-50, 2024                                                                                                                                                                                                                                     | <b>4</b>  |

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| 2.5  | <b>Arlind Farizi:</b> „ NJË ANALIZË KRITIKE DHE GJUHËSORE E ROMANIT TË ISMAIL KADARESE - AKSIDENTI”, <i>ANGLISTICUM. Journal of the Association-Institute for English Language and American Studies</i> ,13(2), 50–57. Retrieved from <a href="https://www.anglisticum.org.mk/index.php/IJLLIS/article/view/2447">https://www.anglisticum.org.mk/index.php/IJLLIS/article/view/2447</a> , 2024                                                                  | 4 |
| 2.6  | <b>Arlind Farizi:</b> „ PERSONAZHI NARRATOR – QASJA TEORIKE DHE SHEMBUJ NGA ROMANET E KADARESE; <i>International Journal of Albanology: Your paper submission</i> ëith ID: 10612, 2024                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4 |
| 2.7  | <b>Arlind Farizi, Rexhep Hoti, Valdet Hysenaj:</b> „ HASTA LA VISTA" – METODOLOGJIA E KUQE DHE TJETËRËSIA, <i>Современи Дијалози Списание За Култура – Литература, Драмска Уметност, Филм,И Издаваштво, Македонско Научно Друштво – Битола, Год. XII, бр. 14,БИТОЛА, 2024 Г. 12(14), 2024 ISSN 1857- ,40X CONTEMPORARY,DIALOGUES, УДК 821.18-31(049.3), Стр.118-123 , 2024</i>                                                                                  | 5 |
| 2.8  | <b>Arlind Farizi:</b> PERSONAZHI NARRATOR NË ROMANET E ISMAIL KADARE”, <i>ANGLISTICUM. Journal of the Association-Institute for English Language and American Studies</i> , 13(1), 70–74. <a href="https://doi.org/10.58885/ijllis.v13i1.70af">https://doi.org/10.58885/ijllis.v13i1.70af</a> <a href="https://ëëë.anglisticum.org.mk/index.php/IJLLIS/article/view/2531/2953">https://ëëë.anglisticum.org.mk/index.php/IJLLIS/article/view/2531/2953</a> ,2024 | 4 |
| 2.9  | <b>Arlind Farizi, Arbër Krasniqi:</b> BERTOLT BREHTI – AKTIM EMOCIONAL, <i>IPRPD International Journal of Arts, Humanities and Social Sciences</i> ISSN 2693-2547 , (Print), 2693-2555 (Online) Volume 06; Issue no 05: May 2025 DOI: 10.56734/ijahss.v6n5a5, 2025                                                                                                                                                                                              | 4 |
| 2.10 | <b>Arlind Farizi, Valdet Hysenaj, Nexhiye Kastrati:„</b> EMRI SI PASQYRË E SHOQËRISË, NDIKIMET DHE DINAMIKA E VENDOSJES, reference number № 17176, dated 2 February 2025 14:09, Publication of a scientific paper, <a href="https://t.me/oresplatform">https://t.me/oresplatform</a> ,2025                                                                                                                                                                      | 5 |
| 2.11 | <b>Arlind Farizi:</b> „ KOHA NË ROMANET E ISMAIL KADARESE’ CENTRUM, <i>Revistë Shkencore Ndërkombëtare</i> , ISSN: 1857-8640 (versioni i shtypur), 1857-9396 (versioni online),me UDC: 3 (497.7:4-672EU), <a href="http://centrum.mk">http://centrum.mk</a> , 2025                                                                                                                                                                                              | 4 |
| 2.12 | <b>Arlind Farizi:</b> „ SPECIFICITETI DHE PËRGJITHSHMËRIA E PERSONAZHIT TË ROMANEVE TË ISMAIL KADARESE, <b>Technium Social Sciences Journal</b> (ISSN: 2668-7798), Constanta, Romania, +447761432201, <a href="mailto:office@techniumscience.com">office@techniumscience.com</a> , 2025                                                                                                                                                                         | 4 |
| 2.13 | <b>Arlind Farizi:</b> „ PERSONAZHI I AHMET NUREDINIT NË ROMANIN DERVISHI DHE VDEKJA E MESHA SELIMOVIC" <i>PNAS Editorial Office</i> ,(p) 202.334.2679, e) <a href="mailto:pnas@nas.edu">pnas@nas.edu</a> ,PNAS   <i>PNAS Nexus</i> , <a href="https://www.pnascentral.org/cgi-bin/main.plex?el=A4B4EvcS5A4OHkG6F2A9ftdNo1lcn0SQSNr11kKXO1HAZ">https://www.pnascentral.org/cgi-bin/main.plex?el=A4B4EvcS5A4OHkG6F2A9ftdNo1lcn0SQSNr11kKXO1HAZ</a> . 2025         | 5 |
| 2.14 | <b>Arlind Farizi:</b> „ STUDIM IMAZHOLOGJIK I LETËRSISË, <i>PHILOSOPHICA 26-27 International Journal of Social and Human Sciences</i> ,Sciences, SSN (Print): 1857-9272ISSN (Online): 2671-3020, UDC: 1Publisher: Faculty of Philosophy, Tetova, Republic of North Macedonia, 2025                                                                                                                                                                              | 4 |
| 2.15 | <b>Arlind Farizi, Bujar Ahmeti:</b> „ ZËRI I AKTORIT NË TEATRIN EKSPERIMENTAL, <i>FILOLOGJIA 26 27 International Journal of Human Sciences</i> , ISSN (Print): 1857-8535ISSN (Online): 2671-3012UDC: 81/ 82Publisher: <b>Faculty of Philology, Tetova, Republic of North Macedonia, 2025</b>                                                                                                                                                                    | 5 |
| 2.16 | <b>Arlind Farizi, Artina Tmava:</b> „ KRITIKA DRAMATURGJIKE SKENIKE, <i>FILOLOGJIA 26 27 International Journal of Human Sciences</i> , ISSN (Print): 1857-8535ISSN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 4 |

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|      | (Online): 2671-3012UDC: 81/ 82Publisher: Faculty of Philology, Tetova, Republic of North Macedonia, 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |    |
| 2.17 | <b>Arlind Farizi:</b> „LETËRSI DHE TJETRI’ ALBANOLOGJIA, International Journal of Albanology, ALBA26, 12399, ISSN (Print): 1857-9485ISSN (Online): 2545-4919UDC: 81, Publisher: University of Tetova, Tetova, Republic of North Macedonia, 2025                                                                                                                                                                                         | 4  |
| 2.18 | <b>Arlind Farizi:</b> „BAZAT TEORIKE TË TEATRIT MODERN EVROPIAN, International Journal of Albanology, 9 (17-18). pp. 33-39. ISSN 2545-4919, 2022                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 5  |
| 2.19 | <b>Arlind Farizi:</b> „ANALIZA E PERSONAZHIT NËPËRMJET SYRIT TË NJË KLLONI" TË HEINRICH BÖLL <i>Journal of the Association-Institute for English Language and American Studies</i> , 11(4), pp.31–36. Retrieved from <a href="https://www.anglisticum.ielas.org/index.php/IJLLIS/article/view/2287">https://www.anglisticum.ielas.org/index.php/IJLLIS/article/view/2287</a> , 2023                                                     | 4  |
| 2.20 | <b>Arlind Farizi, Valdet Hysenaj:</b> „NJË INVENTAR HOLISTIK I KËRKIMEVE, QË THEKSOJ VLERAT E LARTA NË DIMENSIONET STILISTIKE, ESTETIKE, EPISTEMOLOGJIKE, SJELLJESORE DHE HERMENEUTIKE.”, Journal Editorial Office,Language, Culture, and Curriculum ,Taylor & Francis Group,web: www.tandfonline.com,Taylor & Francis is a trading name of Informa UK Limited, registered in England under no. 1072954, <b>indexed in Scopus, 2023</b> | 5  |
| 2.21 | <b>Arlind Farizi:</b> „PERSONAZHI NARRATOR – QASJA TEORIKE DHE SHEMBUJ NGA ROMANET E KADARESE, ALBANOLOGJIA,International Journal of Albanology, <b>ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (Online)</b> Vol. 8   No. 21-22, 2024, 44-50, 2024                                                                                                                                                                                         | 4  |
| 2.22 | <b>Arlind Farizi:</b> „NJË ANALIZË KRITIKE DHE GJUHËSORE E ROMANIT TË ISMAIL KADARESE – AKSIDENTI”, <i>ANGLISTICUM. Journal of the Association-Institute for English Language and American Studies</i> , 13(2), 50–57. Retrieved from <a href="https://www.anglisticum.org.mk/index.php/IJLLIS/article/view/2447">https://www.anglisticum.org.mk/index.php/IJLLIS/article/view/2447</a> , 2024                                          | 4  |
| 2.23 | <b>Arlind Farizi:</b> „PERSONAZHI NARRATOR – QASJA TEORIKE DHE SHEMBUJ NGA ROMANET E KADARESE; International Journal of Albanology: Your paper submission eith ID: 10612, 2024                                                                                                                                                                                                                                                          | 4  |
| 2.24 | <b>Arlind Farizi, Rexhep Hoti, Valdet Hysenaj:</b> „ HASTA LA VISTA" – METODOLOGJIA E KUQE DHE TJETËRËSIA, Современи Дијалози Списание За Култура – Литература, Драмска Уметност, Филм,И Издаваштво, Македонско Научно Друштво – Битола, Год. XII, бр. 14,БИТОЛА, 2024 Г. 12(14), 2024 ISSN 1857- ,40X CONTEMPORARY,DIALOGUES, УДК 821.18-31(049.3), Стр.118-123 , 2024                                                                 | 5  |
| 3    | <b>Учество на научен/стручен собир со орална презентација</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 11 |
| 3.1  | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Seminarin e XII Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Kadare – një lexim jo ideologjik“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, <b>28 shtator 2021.</b>                                                                                                                                                                                                                                        | 1  |
| 3.2  | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrje në Konferencën e Pestë Ndërkombëtare Shkencore të Fakultetit Filologjik me temë: „ TIPOLOGJIA E PERSONAZHEVE NË ROMANIN PLAGËT TË MURAT ISAKUT “, Universiteti i Tetovës, <b>7 dhjetor 2022.</b>                                                                                                                                                                                                     | 1  |
| 3.3  | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Seminarin e XIII Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Letërsia dhe interneti“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, <b>25-26 shtator 2023.</b>                                                                                                                                                                                                                                              | 1  |
| 3.4  | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Seminarin e IX Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Personazhi Kadarean“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, <b>25-26 shtator 2024.</b>                                                                                                                                                                                                                                                   | 1  |



|          |                                                                                                                                                                                                                                     |           |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 3.5      | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Seminarin e X Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Dramat e Rexhep Qoses“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, <b>25-26 shtator 2024.</b>                                              | <b>1</b>  |
| 3.6      | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Seminarin e IX Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Personazhi narrator te Ismail Kadare“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, <b>25-26 shtator 2024.</b>                              | <b>1</b>  |
| 3.7      | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Seminarin e IIX Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Letërsia dhe tjetri“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, <b>25-26 shtator 2025.</b>                                              | <b>1</b>  |
| 3.8      | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Konferencën ndërkombëtare LEAP Presheve – Bujanocë, Serbi, me temë: „Të folurit publik“, organizuara nga LDAEUROPE, dega Preshevë, <b>18-21 tetor 2024.</b>                                  | <b>1</b>  |
| 3.9      | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Konferencën ndërkombëtare LEAP Prizren – Kosovë, me temë: „Sfidat e letërsisë“, organizuara nga LDAEUROPE dega Kosovë, <b>15-19 maj 2024.</b>                                                | <b>1</b>  |
| 3.10     | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Konferencën ndërkombëtare Dream Albania – Tiranë, me temë: „Letërsia si medium“, organizuara nga LDAEUROPE, dega Shqipëri, <b>15-19 maj 2024</b>                                             | <b>1</b>  |
| 3.11     | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Konferencën ndërkombëtare LEAP Prishtina, me temë: „Modelet e reja të komunikimit masiv“, organizuara nga LDAEUROPE dega Kosovë, <b>11-16 qershor 2025</b>                                   | <b>1</b>  |
| <b>4</b> | <b>Сертификати за учество во научна конференција</b>                                                                                                                                                                                | <b>24</b> |
| 4.1      | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Seminarin e XII Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Kadare – një lexim jo ideologjik“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, <b>28 shtator 2021.</b>                                    | <b>2</b>  |
| 4.2      | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrje në Konferencën e Pestë Ndërkombëtare Shkencore të Fakultetit Filologjik me temë: „ TIPOLOGJIA E PERSONAZHEVE NË ROMANIN PLAGËT TË MURAT ISAKUT “, Universiteti i Tetovës, <b>7 dhjetor 2022.</b> | <b>2</b>  |
| 4.3      | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Seminarin e XIII Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Letërsia dhe interneti“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, <b>25-26 shtator 2023.</b>                                          | <b>2</b>  |
| 4.4      | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Seminarin e IX Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Personazhi Kadarean“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, <b>25-26 shtator 2024.</b>                                               | <b>2</b>  |
| 4.5      | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Seminarin e X Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Dramat e Rexhep Qoses“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, <b>25-26 shtator 2024.</b>                                              | <b>2</b>  |
| 4.6      | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Seminarin e IX Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Personazhi narrator te Ismail Kadare“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, <b>25-26 shtator 2024.</b>                              | <b>2</b>  |
| 4.7      | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Seminarin e IIX Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: „Letërsia dhe tjetri“, organizuar nga Universiteti i Tetovës, <b>25-26 shtator 2025.</b>                                              | <b>2</b>  |
| 4.8      | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Konferencën ndërkombëtare LEAP Presheve – Bujanocë, Serbi, me temë: „Të folurit publik“, organizuara nga LDAEUROPE, dega Preshevë, <b>18-21 tetor 2024.</b>                                  | <b>2</b>  |

|                         |                                                                                                                                                                                                    |            |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>4.9</b>              | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Konferencën ndërkombëtare LEAP Prizren – Kosovë, me temë: „Sfidat e letërsisë“, organizuara nga LDAEUROPE dega Kosovë, <b>15-19 maj 2024.</b>               | <b>2</b>   |
| <b>4.10</b>             | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Konferencën ndërkombëtare Dream Albania – Tiranë, me temë: „Letërsia si medium“, organizuara nga LDAEUROPE, dega Shqipëri, <b>15-19 maj 2024</b>            | <b>2</b>   |
| <b>4.11</b>             | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Konferencën ndërkombëtare LEAP Prishtina, me temë: „Modelet e reja të komunikimit masiv“, organizuara nga LDAEUROPE dega Kosovë, <b>11-16 qershor 2025</b>  | <b>2</b>   |
| <b>4.12</b>             | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Konferencën ndërkombëtare LEAP Prizren – Kosovë, me temë: „Letërsia dhe ishujt“, organizuara nga LDAEUROPE, dega Maqedoni e Veriut <b>15-19 korrik 2025</b> | <b>2</b>   |
| <b>Вкупно (1+2+3+4)</b> |                                                                                                                                                                                                    | <b>121</b> |

### III. СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ

| Број                  | Назив на активност:                                                                                                                                                | Поени             |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|                       | <b>Книги од професионалната област</b>                                                                                                                             | <b>32</b>         |
| <b>1.1</b>            | <b>Арлинд Фаризи: Кадаре – Имаголошка студија</b> , Лума График, Тетово, 2025 година, ISBN 978-608-65689-7-9                                                       | <b>8</b>          |
| <b>1.2</b>            | <b>Арлинд Фаризи, Мурат Исаку – неинтерпретираниот поет</b> , Лума График, Тетово, 2025 година, ISBN 978-608-65689-9-3                                             | <b>8</b>          |
| <b>1.3</b>            | <b>Арлинд Фаризи, Книжевната и патување</b> , Лума График, Тетово, 2025 година, ISBN 978-608-65689-5-5                                                             | <b>8</b>          |
| <b>1.4</b>            | <b>Арлинд Фаризи, Книжевната и култура на телефонизацијата</b> , Студија, Syth, Тетово, ISBN 987-608-65689-3-1                                                     | <b>8</b>          |
| <b>2</b>              | <b>Координатор во подготовката на елаборат за нова студиска програма</b>                                                                                           | <b>6</b>          |
| <b>2.1</b>            | Член на комисијата за подготовка на студиската програма од прв циклус по албански јазик и литература                                                               | <b>2</b>          |
| <b>2.2</b>            | Член на комисијата за подготовка на студиската програма од втор циклус студии по албанска книжевност                                                               | <b>2</b>          |
| <b>2.3</b>            | Член на комисијата за подготовка на студиската програма за втор циклус: Методика на наставата по албански јазик и литература                                       | <b>2</b>          |
| <b>3</b>              | <b>Учество во промотивни активности на факултетот</b>                                                                                                              | <b>2.5</b>        |
| <b>3.1</b>            | Отворени денови, на Универзитетот во Тетово, презентација на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, за академските години 2021, 2022, 2023, 2024, 2025. | <b>0.5x5= 2.5</b> |
| <b>Вкупно (1+2+3)</b> |                                                                                                                                                                    | <b>32.5</b>       |

#### IV. ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС

| Број     | Назив на активноста:                                                                                                                                                         | Поени     |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание</b>                                                                                                       | <b>6</b>  |
| 1.1      | Филологија – Меѓународно списание на хуманистичките науки, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online)                                           | 1         |
| 1.2      | Албанологија – Меѓународно списание за албанологија, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online)                                                 | 1         |
| 1.3      | Член на Редакциски одбор на книгата апстракти на Конференциите на Филолошкиот факултет 2018, 2019, 2020, 2022 година                                                         | 4         |
| <b>2</b> | <b>Член на организационен или програмски одбор нанаучен/стручен собир</b>                                                                                                    | <b>8</b>  |
| 2.1      | XII Меѓународен семинар за албанологија на тема: „Кадаре - неидеолошко читање“, организиран од Универзитетот во Тетово, 28 септември 2021 година.                            | 1         |
| 2.2      | Петта меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет на тема: „ТИПОЛОГИЈА НА ЛИКОВИТЕ ВО РОМАНОТ „РАНИТЕ НА ИСАКУТ“, Универзитет во Тетово, 7 декември 2022 година. | 1         |
| 2.3      | XIII Меѓународен семинар за албанологија на тема: „Литературата и интернетот“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2023 година.                          | 1         |
| 2.4      | IX Меѓународен семинар за албанологија на тема: „Ликот на Кадаре“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2024 година.                                      | 1         |
| 2.5      | X Меѓународен семинар за албанологија на тема: „Драмите на Реџеп Ќосе“, организиран од Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2024 година.                                 | 1         |
| 2.6      | Меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет на тема: „Литературата и нејзините острови“ „„ Универзитет во Тетово, 7 декември 2025 година.                        | 1         |
| 2.7      | IIIX Меѓународен семинар за албанологија на тема: „Литературата и другото“, во организација на Универзитетот во Тетово, 25-26 септември 2025 година.                         | 1         |
| 2.8      | Меѓународна LEAP конференција Прешево - Бујановац, Србија, со тема: „Јавно говорење“, организирана од LDAEUROPE, огранок во Прешево, 18-21 октомври 2024 година.             | 1         |
| <b>3</b> | <b>Член на факултетска/универзитетска комисија</b>                                                                                                                           | <b>1</b>  |
| 3.1      | Член на комисијата за трансфер на студиската програма по албански јазик и литература                                                                                         | 1         |
| <b>4</b> | <b>Член на релевантни образовни и научни институции во РСМ</b>                                                                                                               | <b>6</b>  |
| 4.1      | Член на жирито за избор на поезија во рамките на Натпреварот на Американскиот универзитет во Скопје во соработка со Арс Ламина                                               | 3         |
| 4.2      | Претседател на Комисијата за судски преводи при Министерството за правда на Република Северна Македонија                                                                     | 3         |
| <b>5</b> | <b>Раководител на студиска програма</b>                                                                                                                                      | <b>1</b>  |
| 5.1      | Продекан на Филолошки факултет, 2010-2012                                                                                                                                    | 1         |
|          | <b>Вкупно (1+2+3+4+5+6)</b>                                                                                                                                                  | <b>22</b> |

| ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ |                              | Поени  |
|---------------------------------------------------------|------------------------------|--------|
| I                                                       | НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ   | 82.35  |
| II                                                      | НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ  | 121    |
| III                                                     | СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ | 32.5   |
| IV                                                      | ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС  | 22     |
| Вкупно                                                  |                              | 257.85 |

Тетово, декември 2025 година

**Рецензентска комисија:**

**1. проф. д-р Емине ШАБАНИ** (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

**2. проф. д-р Салајдин САЛИХИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

**3. проф. д-р Ејуп АЈДИНИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

ДО:

**НАСТАВНО-НАУЧНИОТ СОВЕТ НА ФИЛОЛОШКИОТ  
ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО**

Согласно член 173 од Законот за високо образование (Службен весник на РМ, бр. 82/2018), како и со Одлука од Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово бр. 18-1230/1 од 24.12.2025 година, во врска со Конкурсот објавен на 13. 12. 2025 година во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“, како и на веб-страницата на Универзитетот во Тетово, [www.unite.edu.mk](http://www.unite.edu.mk), за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на Албански јазик, Друго, (6.02.01.02, 6.02.01.33 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, едногласно избра Рецензентска комисија во состав:

- 1. проф. д-р Измит ДУРМИШИ** (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово;
- 2. проф. д-р Ајтен ХАЈДАРИ-ЌАМИЛИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет "Блаже Конески" при Универзитетот "Св. Кирил и Методиј" Скопје;
- 3. проф. д-р Бертон СУЛЕЈМАНИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

Заблагодарувајќи се на укажаната доверба, Рецензентската комисија го изнесува следниот:

**РЕФЕРАТ**

ЗА ИЗБОР/РЕИЗБОР НА ЕДЕН НАСТАВНИК ВО СИТЕ НАСТАВНО-НАУЧНИ ЗВАЊА ОД ОБЛАСТА  
НА АЛБАНСКИ ЈАЗИК, ДРУГО (6.02.01.02, 6.02.01.33 ОД КЛАСИФИКАЦИЈАТА НА НАУЧНО-  
ИСТРАЖУВАЧКИТЕ ПОДРАЧЈА, ПОЛИЊА И ОБЛАСТИ СПОРЕД МЕЃУНАРОДНАТА ФРАСКАТИЕВА  
КЛАСИФИКАЦИЈА) НА СТУДИСКАТА ПРОГРАМА: АЛБАНСКИ ЈАЗИК И КНИЖЕВНОСТ НА  
ФИЛОЛОШКИОТ ФАКУЛТЕТ ПРИ УНИВЕРЗИТЕТОТ ВО ТЕТОВО

На објавениот конкурс во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“ на ден 13. XII. 2025 година и веб-страницата на Универзитетот во Тетово, [www.unite.edu.mk](http://www.unite.edu.mk), за избор/реизбор на еден наставник во сите наставно-научни звања од областа на АЛБАНСКИ ЈАЗИК, ДРУГО (6.02.01.02, 6.02.01.33 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатиева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, се пријави само кандидатот **доц. д-р Хана Дарлишта**.

Врз основа на доставената документација, како и врз основа на другите податоци за кандидатот, Рецензентската комисија ги дава овие наоди и оценки:

**Биографски податоци и образование:**

Кандидатката Хана Дарлишта е родена на 31.10.1976 година во Скопје, Република Северна Македонија. Основно образование завршила во основното училиште „Борис Кидрич“ во Сарај, од 1983/1984 до 1990/1991 година. Средно образование завршила во гимназијата „Зеф Љуш Марку“ во Скопје (општа гимназија) од 1991/1992 до 1994/1995 година. Во академската 1995/1996 година се запишала на Филолошкиот факултет "Блаже Конески" Скопје, при Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје, студиска програма: Албански јазик и книжевност. Дипломирала во декември 1999 година и се стекна со звањето: *Професор по албански јазик и книжевност*. По завршување на додипломските студии, кандидатката Хана Дарлишта се запишала на постдипломски студии (магистерски студии) исто така на Филолошкиот факултет "Блаже Конески" Скопје, при Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје. На ден 18.02.2013 година, успешно ја одбрани магистерската теза со наслов: *„Терминологијата на флората и фауната во албанската усна книжевност“* под менторство на проф. д-р Агим Пољоска и се стекнала со звањето: *Магистер по филолошки науки*. Во академската 2014/2015 година кандидатката м-р Хана Дарлишта се запишала на докторски студии на Филолошкиот факултет "Блаже Конески" Скопје, при Универзитет „Св. Кирил и Методиј“ во Скопје. На ден 12.06.2020 година успешно ја одбрани докторската дисертација со наслов: *„Овоштарската лексика на албанските говори во Македонија“* пред комисијата во состав од: 1. проф. д-р Агим Пољоска (ментор), 2. проф. д-р Димитар ПАНДЕВ (претседател), 3. проф. д-р Слободанка КОЛЕМИШЕВСКА (член), 4. проф. д-р Аслан ХАМИТИ (член), 5. проф. д-р Ајтен ХАЈДАРИ-ЌАМИЛИ (член) и се стекна со звањето: Доктор по хуманистички науки – наука за јазик – албанологија.

## **1. Наставно-образовна дејност:**

Во текот на 1999 година кандидатката Хана Дарлишта била вработена во една странска организација „Save the children“ во Скопје, со наставни активности со деца бегалци во Република Северна Македонија. Во текот на 2000-2001 година била член и потоа координатор на проектот „Ран детски развој“ со наставни активности според наставните планови и програми за спроведување на проектот, при УНИЦЕФ – Скопје.

Во текот на учебната 2002/2003 година била ангажирана со договор на дело како професор по албански јазик во Средното економско-правно училиште во град Скопје „Арсени Јовков“ во Скопје. Кандидатката од 2004 година работела и како професор по албански јазик и литература во ООУ „Дитурија“ Сарај-Скопје. Од декември 2006 година работела во Министерството за образование и наука на Република Северна Македонија. Главните активности и одговорности во текот на овие години првично и биле со работа околу делокругот на учебниците за основно и средно образование и потоа со преглед на годишни планови за вработување и изготвување на согласности за годишните планови за вработување на административниот кадар како и на помошно-техничкиот кадар во високообразовните институции, исто така и за изготвување на барања за вработување како за наставниот кадар така и за административниот и помошно-техничкиот кадар во високообразовните институции. Исто така и многу други обврски како дел

од разните комисији, во кои комисији исклучиво се работело со прашања поврзани за високото образование во Република Северна Македонија. Во текот на 2007 година со Одлука од Министерство за правда, Хана Дарлишта е и судски преведувач од албански на македонски јазик и обратно. Согласно конкурсот објавен на 07.04.2021 година во дневните весници „Коха“ и „Слободен печат“ и на веб-страницата на Универзитетот [www.unite.edu.mk](http://www.unite.edu.mk) кандидатката Хана Дарлишта била избрана во наставно-научното звање *доцент* од областа на албанскиот јазик, студиска програма Албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет, при Универзитет во Тетово, која продолжува да работи до ден денес. Доцент д-р Хана Дарлишта е авторка на многу научни трудови (врз основа на документацијата поднесена од 2021-2025 година). Исто така, значаен резултат од нејзината истражувачка и научна дејност е и монографијата со наслов „Полисемантичка и зборообразувачка анализа на зборовите со значење *овошје* во албанскиот јазик“ објавена во 2025 година. Покрај предавањата и вежбите како на првиот така и на вториот циклус, кандидатката доц. д-р Хана Дарлишта спроведува и консултации со студентите на Филолошкиот факултет (студиска програма: Албански јазик и литература) од релевантните предмети како на додипломските така и на постдипломските студии.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатката **доц. д-р Хана Дарлишта** остварила вкупно **57.35 поени** од **наставно-образовната дејност**.

## **2. Научно-истражувачка дејност:**

Покрај ангажманот во наставниот процес, доц. д-р Хана Дарлишта во поглед на научно-истражувачката дејност се препознава со континуирана научно-истражувачка дејност во областа на филолошките науки, поточно во областа на лингвистиката. Научно-истражувачката дејност се состои од научни статии објавени во меѓународни научни списанија, како и со учество на научни собири. Покрај обемото учество на национални и меѓународни конференции, како во земјата така и во странство, како и покрај научно-истражувачките трудови објавени во разни научни списанија, комисијата ги издвои само оние што се објавени и дел што е во процес на објавување, но кои кандидатката ги презентирала на научни конференции и симпозиуми од 2021 до 2025 година. Дејноста на доц. д-р Хана Дарлишта е претставена на следниов начин:

### **2.1. Научни трудови објавени во стручни и меѓународни списанија:**

1. "Përkthimi i terminologjisë profesionale në tekstet shkollore, rast studimi: tekstet për shkollat e mesme, drejtimi ekonomiko-juridik", *Albanologjia – International Journal of Albanology*, 17-18/2022, f. 128-133, ISSN: 1857-9485 (Print); ISSN: 2545-4919 (Online), Tetovë, 2022.
2. "Gjuha standarde shqipe në tekstet shkollore në Republikën e Maqedonisë së Veriut", *Albanologji* 13, *Vëllimi I, Instituti Albanologjik-Prishtinë*, f. 261-269, ISBN 978-9951-24-175-5; ISBN 978-9951-24-176-2, Prishtinë, 2023.

3. "Gjuha shqipe përballë globalizimit", *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 19-20/2023, f. 188-193, ISSN: 1857-9485 (Print); ISSN: 2545-4919 (Online), Tetovë, 2023.
4. "Gjuha standarde shqipe dhe zbatimi i saj në administratë", *Filologjia - International Journal of Human Sciences*, 20-21/2023, f. 89-94, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (Online), Tetovë, 2023.
5. "Gjuha shqipe në tekstet shkollore të arsimit fillor dhe të mesëm në RMV" 05/2023, Universiteti "Aleksandër Moisiu" Durrës (pjesëmarrje në Konferencë), *International Conference of Linguistics*, ISBN 978-9-92-826765-8, Durrës, 2023.
6. "Stilistika e mjeteve fonetike dhe morfologjike në veprat e Kadaresë", *Albanologjia - International Journal of Albanology*, 21-22/2024, f. 140-146, ISSN: 1857-9485 (Print); ISSN: 2545-4919 (Online), Tetovë, 2024.
7. "За фразеолошките изрази со иста семантичка вредност во македонскиот и во албанскиот јазик" (во коавторство), *Filologjia - International Journal of Human Sciences*, 22-23/2024, f. 149-154, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (Online), Tetovë, 2024.
8. "Fjalë dhe shprehje të huaja në vend të fjalës shqipe", *International Journal, XLVII International Scientific Conference*, ISSN 2545-4439; ISSN 1857-923X, October 2024, p. 615-619, *Institute of Knowledge Management – Skopje*, 2024.
9. "Kontributi i profesor Avzi Mustafës në hartimin e teksteve shkollore", *Scupi*, Vëllimi 40 (Sesion shkencor i mbajtur më 7 mars 2024), f. 173-182, Instituti i Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve (ITSHKSH) - Shkup, 2024.
10. "Komunikimi gjuhësor i studentëve dhe marrëdhëniet e ndërsjella të standardit me njësitë dialektore" Instituti Albanologjik - Prishtinë, *Albanologji 15*, Vëllimi I, f. 125-135, Prishtinë, 2024.
11. "Karakteristikat fonostilistike, morfostilistike dhe leksikostilistike në veprat e Ismail Kadaresë", *Filologjia - International Journal of Human Sciences*, f. 46-52, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN 2671-3012 (Online) Tetovë, 2025.
12. "Фразеолошки изрази од областа на овоштарството во албанскиот јазик", *Filologjia - International Journal of Human Sciences*, f. 236-243, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN 2671-3012 (Online) Tetovë, 2025.

## 2.2. Учество на меѓународни конференции:

1. **Сертификат** за учество на XV Меѓународниот научен семинар на Албанологијата со тема: "Shqiptarët dhe kultura e kujtesës" организирана од Тетовскиот универзитет, 22 ноември 2021 година.
2. **Сертификат** за учество на работилница (workshop) со наслов: "Project Design and Management, Volunteerism during Covid-19, and Building Youth Resilience in time of Covid-19" организирана од Peace Corps North Macedonia, Скопје, декември 2021 – јануари 2022.



3. **Сертификат** за учество на седма меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет со тема: „Gjuha, letërsia dhe kultura – arritjet dhe perspektivat“, Универзитет во Тетово, 16-18 ноември 2022 година.
4. **Сертификат** за учество на XV Меѓународниот научен семинар на Албанологијата на Филолошкиот факултет со тема: „Kultura dhe globalizimi“, Универзитет во Тетово, 28-29 септември 2022 година.
5. **Сертификат** за учество на прва научна конференција за лингвистиката на Универзитет „Aleksandër Moisiu“ Драч, Албанија, на 05 мај 2023 година.
6. **Сертификат** за учество на XVII Меѓународниот научен семинар на Албанологијата на Филолошкиот факултет со тема: „Letërsi shqipe në kontekstin evropian“, Универзитет во Тетово, 05-06 октомври 2023 година.
7. **Сертификат** за учество на осма меѓународна научна конференција на Филолошкиот факултет, Универзитет во Тетово, 15-17 ноември 2023 година.
8. **Сертификат** за учество на научната сесија со наслов: "Kontributi i prof. Avzi Mustafës për arsimin shqip dhe albanologjinë", Институт за духовно и културно наследство на албанците, Скопје, март 2024 година.
9. **Благодарница** за придонесот, соработката и поддршката дадена во промотивните активности на Универзитетот во Тетово, за академската 2024/2025 година.
10. **Сертификат** за учество на XVIII Меѓународниот научен семинар на Албанологијата на Филолошкиот факултет со тема: „Kontributi i Rexhep Qosjes për letërsinë dhe kulturën shqiptare“, Универзитет во Тетово, 25-26 септември 2024 година.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатката **доц. д-р Хана Дарлишта** остварила вкупно **88 поени од научно-истражувачка дејност.**

### **3. Стручно-применувачка дејност:**

#### **3.1. Книги од професионалната област**

1. Хана Дарлишта: „Полисемантичка и зборообразувачка анализа на зборовите со значење *овошје* во албанскиот јазик“ Focus Print, ISBN - 978-60867369-0-3, Скопје, 2025.

#### **3.2. Член на Комисијата за подготовка на нацртот за новата студиска програма**

1. Член на Комисијата за подготовка на Елаборат на студиската програма од прв циклус Албански јазик и литература 240 ECTS, во рамките на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово, 2025 година.
2. Член на Комисијата за подготовка на Елаборат на студиската програма од втор циклус Албански јазик 60 ECTS, во рамките на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово, 2025 година.

3. Член на Комисијата за подготовка на Елаборат на студиската програма од втор циклус, Албанска книжевност 60 ECTS, во рамките на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово, 2025 година.

4. Член на Комисијата за подготовка на Елаборат на студиската програма од втор циклус Методика на албанскиот јазик и книжевност 60 ECTS, во рамките на Филолошкиот факултет, Универзитет во Тетово, 2025 година.

### **3.3. Учество во промотивни активности на Факултетот**

1. Учество во промотивни активности (средба со матуранти во земјата), за академската 2022/2023 година.

2. Учество во промотивни активности (средба со матуранти во земјата), за академската 2023/2024 година.

3. Учество во промотивни активности (средба со матуранти во земјата), за академската 2024/2025 година.

4. Учество во промотивни активности (средба со матуранти во земјата), за академската 2025/2026 година.

5. Отворени денови на Универзитетот во Тетово, презентација на Студиската програма: Албански јазик и книжевност за академските години 2022/2023; 2023/2024; 2024/2025; 2025/2026.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатот **доц. д-р Хана Дарлишта** остварил вкупно **17** поени од стручно-применувачка дејност.

## **4. Дејности од поширок интерес:**

### **4.1. Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание**

1. Филологија – Меѓународно списание на хуманистичките науки, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online).

2. Албанологија – Меѓународно списание за албанологија, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online).

### **4.2. Член на уредувачки одбор на проекти, учебници, книги итн.**

1. Рецензент на проектот со наслов „Дигитализација на албанските говори во Република Северна Македонија“ со автор проф. д-р Агим Пољоска, Издавачка куќа „Менора“, Скопје, 2025.

2. Лектор на учебникот „Албански јазик и литература за 1-ва година гимназиско образование“ од автори: Берон Сулејмани и Зејнепе Алили Реџеџи, Министерство за образование и наука, Арберија Дизајн, 2025.

3. Рецензент на книгата со наслов „Студии и статии“ од Измит Дурмиши, Тетово, 2025.

### **4.2. Член на факултетски комисии**

1. Член на Комисија за трансфер, реактивирање и признавање на ECTS кредити врз основа на компатибилноста на предметите со тековната студиска програма на Универзитетот во Тетово, (за студенти од прв циклус) 2025/2026.
2. Член на Комисијата за трансфер, реактивирање и признавање на ECTS кредити врз основа на компатибилноста на предметите со тековната студиска програма на Универзитетот во Тетово, (за студенти од втор циклус) 2025/2026.
3. Член на Комисијата за наставници за сите наставно-научни звања од областа на албанскиот јазик, 2023.
4. Член на повеќе комисији за одбрана на додипломска тема на студенти од прв циклус студии од 2022 година до денес.
5. Член/претседател на повеќе комисији за одбрана на магистерски трудови на студенти од втор циклус студии од 2022 година до денес.
6. Член на Изборната комисија за постапката за избор на членови на Универзитетски Сенат на Универзитет во Тетово од редовите на Филолошкиот факултет, 2024.

Во согласност со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, кандидатката **доц. д-р Хана Дарлишта** остварила вкупно **9** поени од дејност од поширок интерес.

## 5. Образец за извештајот за избор на наставно-научно звање

Во прилог е формуларот за избор во наставно-научно звање. Кандидатката **доц. д-р Хана Дарлишта** има остварено вкупно **171.35** поени и тоа за: наставно-образовна дејност **57.35** поени, научно-истражувачка дејност **88** поени, стручно-применувачка дејност **17** поени и за дејности од поширок интерес **9** поени.

| ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ |                              | Поени  |
|---------------------------------------------------------|------------------------------|--------|
| I                                                       | НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ   | 57.35  |
| II                                                      | НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ  | 88     |
| III                                                     | СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ | 17     |
| IV                                                      | ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС  | 9      |
| Вкупно                                                  |                              | 171.35 |

## 6. Заклучок и предлог:

Врз основа на приложената документација и податоци во прилогот, Рецензентска комисија позитивно ги вреднува наставно-образовната, научно-истражувачката, стручно-апликативната дејност, како и дејноста од поширок интерес и констатира дека кандидатката, **доц. д-р Хана Дарлишта**, согласно со Правилникот за посебните услови и постапката за избор во наставно-научни, научни, наставно-стручни и соработнички звања на Универзитетот во Тетово бр. **01-4309/2** од **1.12.2021** година, има остварено вкупно **171.35 поени** од

професионалните референции, со што го надминува бројот на поени кои треба да бидат реализирани за избор во наставно-научно звање **вонреден професор**.

Врз основа на изнесените податоци за севкупната активност на кандидатот, од последниот избор до денес, Рецензентската комисија има чест и задоволство да му предложи на Наставно-научниот совет на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово, кандидатот, **доц. д-р Хана Дарлишта**, да биде избран во наставно-научното звање **вонреден професор** од областа на Албански јазик, Друго, (6.02.01.02, 6.02.01.33 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната фраскатијева класификација) на Студиската програма: Албански јазик и книжевност на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово.

Тетово, декември 2025 година

**Рецензентска комисија:**

**1. проф. д-р Измит ДУРМИШИ** (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

---

**2. проф. д-р Ајтен ХАЈДАРИ-КАМИЛИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет "Блаже Конески" при Универзитет "Св. Кирил и Методиј" Скопје

---

**3. проф. д-р Бертон СУЛЕЈМАНИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

---

## ОБРАЗЕЦ 1

### ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНИ, НАУЧНИ, НАСТАВНО-СТРУЧНИ И СОРАБОТНИЧКИ ЗВАЊА

Кандидат: **Хана Брахон Дарлишта**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Албански јазик, Друго, (6.02.01.02, 6.02.01.33 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната франска тиева класификација)**

### ОПШТИ УСЛОВИ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО ЗВАЊЕ – ВОНРЕДЕН ПРОФЕСОР

| Број. | ОПШТИ УСЛОВИ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Исполнетост на општите услови да/не |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| 1     | Научен степен – доктор на науки од научната област за која се избира<br>Назив на научната област: <b>Хуманистички науки (6), поле Наука за албански јазик, и Друго (6.02.01.02, 6.02.01.33 )</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Да                                  |
| 2     | Објавени најмалку пет рецензирани научни труд* во референтна научна публикација во согласност со ЗВО во последните пет години пред објавувањето на конкурсот за избор                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Да                                  |
| 2.1   | <p>Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое е индексирано во најмалку една електронска база на списанија со трудови достапни на интернет, како што се: Ebsco, Emerald, Scopus, Web of Science, Journal Citation Report, SCImago Journal Rank или друга база на списанија која ќе ја утврди Националниот совет за високо образование</p> <p>1. Назив на научното списание: <b>Knowledge - International Journal</b><br/>                 2. Назив на електронската база на списанија: <b>Ebsco</b><br/>                 3. Назив на трудот: <b>„FOREIGN WORDS AND VEXPRESSIONS INSTEAD OF ALBANIAN WORDS“</b><br/>                 4. Датум на објава: <b>ISSN: 2545-4439 (Print), ISSN: 1857-923x, 2024</b></p> <p>1. Назив на научното списание: <b>: Filologjia - International Journal of Human Sciences</b><br/>                 2. Назив на електронската база на списанија: <b>Ebsco</b><br/>                 3. Назив на трудот: <b>„KARAKTERISTIKAT FONOSTILISTIKE, MORFOSTILISTIKE DHE LEKSİKOSTILISTIKE NË VEPRAT E ISMAIL KADARESE“</b><br/>                 4. Датум на објава: <b>: ISSN 1857-8535 (Print), ISSN 2671-3012, 2025.</b></p> | Да                                  |
| 2.2   | <p>Научно списание во кое трудовите што се објавуваат подлежат на рецензија и кое има меѓународен уредувачки одбор во кој учествуваат членови од најмалку три земји, при што бројот на членови од една земја не може да надминува две третини од вкупниот број на членови</p> <p>1. Назив на научното списание: <b>International Journal of Albanology</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Да                                  |

\* За кандидатот/ите кој има повеќе од 6 (шест) научни труда во референтна научна публикација, рецензентската комисија научните труда ќе ги наведе, ќе ги оцени и ќе ги вреднува во Образецот 2.

|   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |    |
|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|   | <p>2. Меѓународен уредувачки одбор (вкупен број членови, број и припадност по земји): <b>34 – вкупен број, 11 земји: Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungary, Kosovo, Georgia, Germany, Romania, Switzerland, North Macedonia.</b></p> <p>3. Назив на трудот: <b>„STILISTIKA E MJETEVE FONETIKE DHE MORFOLOGJIKE NË VEPRAT E KADARESË“</b></p> <p>4. Датум на објава: : <b>ISSN: 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919, 2024</b></p>                                                    |    |
| 3 | <p>Зборник на рецензирани научни трудови, презентирани на меѓународни академски собири каде што членовите на програмскиот или научниот комитет се од најмалку три земји</p> <p>1. Назив на зборникот: <b>International Journal of Albanology</b></p> <p>2. Назив на меѓународниот собир: <b>„Kultura dhe globalizimi“, 28-29 September 2022, Tetova, North Macedonia</b></p> <p>3. Назив на трудот: <b>„GJUHA SHQIPE PËRBALLË GLOBALIZIMIT“</b></p> <p>4. Датум на објава: <b>19-20, 2023 година</b></p> | Да |
| 4 | <p>Претходен избор во наставно-научно звање - вонреден професор, датум и број на билтен: <b>17. 05. 2021 година, Билтен 188</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Да |
| 5 | <p><b>Има способност за изведување на високообразовна дејност</b></p> <p>1. Назив на институцијата во која се стекнати вештините и способностите за изведување високообразовна дејност <b>Универзитет во Тетово</b></p> <p>2. Вид на обуката/искуството/образованието за стекнување на вештините и способностите за изведување високообразовна дејност <b>Настава</b></p> <p>3. Период на стекнување на вештините за изведување високообразовна дејност <b>2021-2025 година</b></p>                      | Да |

## ОБРАЗЕЦ 2

### КОН ИЗВЕШТАЈОТ ЗА ИЗБОР ВО НАСТАВНО-НАУЧНО, НАУЧНО И НАСТАВНО-СТРУЧНО ЗВАЊЕ

Кандидат: **Хана Брахон Дарлишта**

Институција: **Филолошки факултет, Универзитет во Тетово**

Научна област: **Албански јазик, Друго, (6.02.01.02, 6.02.01.33 од класификацијата на научно-истражувачките подрачја, полиња и области според Меѓународната франска тиева класификација)**

#### I. НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ

| Број       | Назив на активноста                                                   | Реализирана активност |      |      |      | Поени        |
|------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------|------|------|------|--------------|
| <b>1</b>   | <b>Одржување на предавања<br/>(прв циклус студии)</b>                 | Поени                 | Фонд | Нед. | Сем. | <b>30</b>    |
| <b>1.1</b> | <b>Историја на албанскиот јазик<br/>(Албански јазик и книжевност)</b> | 0.04                  | 2    | 15   | 7    | <b>6</b>     |
| <b>1.2</b> | <b>Јазична анализа на текст<br/>(Албански јазик и книжевност)</b>     | 0.04                  | 2    | 15   | 7    | <b>6</b>     |
| <b>1.3</b> | <b>Јазична редактура<br/>(Албански јазик и книжевност)</b>            | 0.04                  | 2    | 15   | 4    | <b>6</b>     |
| <b>1.4</b> | <b>Албански јазик I</b>                                               | 0.04                  | 2    | 15   | 1    | <b>6</b>     |
| <b>1.5</b> | <b>Албански јазик II</b>                                              | 0.04                  | 2    | 15   | 2    | <b>6</b>     |
| <b>2</b>   | <b>Одржување на вежби<br/>(прв циклус студии)</b>                     | Поени                 | Фонд | Нед. | Сем. | <b>15.75</b> |
| <b>2.1</b> | <b>Историја на албанскиот јазик<br/>(Албански јазик и книжевност)</b> | 0.03                  | 1    | 15   | 7    | <b>2.25</b>  |
| <b>2.2</b> | <b>Јазична анализа на текст<br/>(Албански јазик и книжевност)</b>     | 0.03                  | 1    | 15   | 7    | <b>2.25</b>  |
| <b>2.3</b> | <b>Јазична редактура<br/>(Албански јазик и книжевност)</b>            | 0.03                  | 1    | 15   | 4    | <b>2.25</b>  |
| <b>2.4</b> | <b>Албански јазик I</b>                                               | 0.03                  | 2    | 15   | 1    | <b>4.5</b>   |
| <b>2.5</b> | <b>Албански јазик II</b>                                              | 0.03                  | 2    | 15   | 2    | <b>4.5</b>   |
| <b>3</b>   | <b>Одржување на предавања<br/>(втор циклус студии)</b>                | Поени                 | Фонд | Нед. | Сем. | <b>6</b>     |
| <b>3.1</b> | <b>Лингвистичка стилистика</b>                                        | 0.05                  | 2    | 10   | 1    | <b>2</b>     |
| <b>3.2</b> | <b>Терминологија</b>                                                  | 0.05                  | 2    | 10   | 2    | <b>2</b>     |
| <b>3.3</b> | <b>Лингвистички правци</b>                                            | 0.05                  | 2    | 10   | 2    | <b>2</b>     |
| <b>4</b>   | <b>Одржување на вежби<br/>(втор циклус студии)</b>                    | Поени                 | Фонд | Нед. | Сем. | <b>1.8</b>   |
| <b>4.1</b> | <b>Лингвистичка стилистика</b>                                        | 0.03                  | 1    | 10   | 1    | <b>0.6</b>   |
| <b>4.2</b> | <b>Терминологија</b>                                                  | 0.03                  | 1    | 10   | 2    | <b>0.6</b>   |
| <b>4.3</b> | <b>Лингвистички правци</b>                                            | 0.03                  | 1    | 10   | 2    | <b>0.6</b>   |
| <b>5</b>   | <b>Консултации со студенти</b>                                        |                       |      |      |      | <b>1.2</b>   |
| <b>5.1</b> | Консултации со студенти                                               | 60x10x0.002           |      |      |      | <b>1.2</b>   |
| <b>6</b>   | <b>Член на комисији</b>                                               |                       |      |      |      | <b>2.6</b>   |

|                      |                                                                     |       |       |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------|-------|-------|
| 6.1                  | Член на комисија за оцена и одбрана на дипломска работа             | 5x0.1 | 0.5   |
| 6.2                  | Претседател/Член на комисија за оцена и одбрана на магистерски труд | 7x0.3 | 2.1   |
| Вкупно (1+2+3+4+5+6) |                                                                     |       | 57.35 |

## II. НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ

| Број | Назив на активноста                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Поени |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1    | Одбранети трудови                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 12    |
| 1.1  | <b>Хана Дарлишта:</b> „Овоштарската лексика на албанските говори во Македонија“, Филолошки факултет „Блаже Конески“ при Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ - Скопје, докторска дисертација                                                                                                                                                                                                                                                            | 8     |
| 1.2  | <b>Хана Дарлишта:</b> „Терминологијата на флората и фауната во албанската усна книжевност“, Филолошки факултет „Блаже Конески“ при Универзитетот „Свети Кирил и Методиј“ - Скопје, магистерска теза                                                                                                                                                                                                                                                      | 4     |
| 2    | Трудови со оригинални научни резултати, објавен во научно/стручно списание                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 53    |
| 2.1  | <b>Hana Dardhishta:</b> "Përkthimi i terminologjisë profesionale në tekstet shkollore, rast studimi: tekstet për shkollat e mesme, drejtimi ekonomik-juridik" (Translation of professional terminology in textbooks case study: textbooks for secondary schools-economic and juridical profession), <i>Albanologjia – International Journal of Albanology</i> , 17-18/2022, f. 128-133, ISSN: 1857-9485 (Print); ISSN: 2545-4919 (Online), Tetovë, 2022. | 5     |
| 2.2  | <b>Hana Dardhishta:</b> "Gjuha standarde shqipe në tekstet shkollore në Republikën e Maqedonisë së Veriut", <i>Albanologji 13, Vëllimi I</i> , Instituti Albanologjik-Prishtinë, f. 261-269, ISBN 978-9951-24-175-5; ISBN 978-9951-24-176-2, Prishtinë, 2023.                                                                                                                                                                                            | 4     |
| 2.3  | <b>Hana Dardhishta:</b> "Gjuha shqipe përballë globalizimit" (Albanian language versus globalization), <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 19-20/2023, f. 188-193, ISSN: 1857-9485 (Print); ISSN: 2545-4919 (Online), Tetovë, 2023.                                                                                                                                                                                              | 5     |
| 2.4  | <b>Hana Dardhishta:</b> "Gjuha standarde shqipe dhe zbatimi i saj në administratë" (Standard albanian language and its application in administration), <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> , 20-21/2023, f. 89-94, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (Online), Tetovë, 2023.                                                                                                                                               | 5     |
| 2.5  | <b>Hana Dardhishta:</b> "Stilistika e mjeteve fonetike dhe morfologjike në veprat e Kadaresë" (Stylistics of phonetic and morphological tools in Kadare's works), <i>Albanologjia - International Journal of Albanology</i> , 21-22/2024, f. 140-146, ISSN: 1857-9485 (Print); ISSN: 2545-4919 (Online), Tetovë, 2024.                                                                                                                                   | 5     |
| 2.6  | <b>Hana Dardhishta:</b> "About phraseological expressions with the same semantic value in the Macedonian and Albanian languages" "За фразеолошките изрази со иста семантичка вредност во македонскиот и во албанскиот јазик"(në bashkautorësi), <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> , 22-23/2024, f. 149-154, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (Online), Tetovë, 2024.                                                    | 5     |
| 2.7  | <b>Hana Dardhishta:</b> "Foreign words and expressions instead of Albanian words", ("Fjalë dhe shprehje të huaja në vend të fjalës shqipe"), <i>Knowledge - International Journal Scientific Papers</i> , XLVII International Scientific Conference, ISSN 2545-4439; ISSN 1857-923X (for e-version) ISSN 2545-4439 (for printed version), October 2024, p. 615-619, Institute of Knowledge Management – Skopje, 2024.                                    | 6     |



|      |                                                                                                                                                                                                                                                                        |    |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 2.8  | <b>Hana Dardhishta:</b> "Kontributi i profesor Avzi Mustafës në hartimin e teksteve shkollore", Scupi 40/2024, f. 173-182, Instituti i Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve (ITSHKSH) - Shkup, 2024.                                                    | 4  |
| 2.9  | <b>Hana Dardhishta:</b> "Komunikimi gjuhësor i studentëve dhe marrëdhëniet e ndërsjella të standardit me njësitë dialektore" Instituti Albanologjik - Prishtinë, Albanologji 15, Vëllimi I, ISBN 978-9951-24-217-2, f. 125-135, Prishtinë, 2024.                       | 4  |
| 2.10 | <b>Hana Dardhishta:</b> "Karakteristikat fonostilistike, morfostilistike dhe leksikostilistike në veprat e Ismail Kadaresë" (, <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> , f. 46-52, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN 2671-3012 (Online) Tetovë, 2025.   | 5  |
| 2.11 | <b>Hana Dardhishta:</b> "Фразелoшки изрази од областа на овоштарството во албанскиот јазик", <i>Filologjia - International Journal of Human Sciences</i> , f. 236-243, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN 2671-3012 (Online) Tetovë, 2025.                                   | 5  |
| 3    | <b>Учество на конференции и научни собири со презентации</b>                                                                                                                                                                                                           | 3  |
| 3.1  | "Gjuha shqipe në tekstet shkollore të arsimit fillor dhe të mesëm në RMV" 05/2023, Universiteti "Aleksandër Moisiu" Durrës (pjesëmarrje në Konferencë), International Conference of Linguistics, ISBN 978-9-92-826765-8, Durrës, 2023.                                 | 1  |
| 3.2  | „Gjuha standarde shqipe në tekstet shkollore në Republikën e Maqedonisë së Veriut”, Instituti Albanologjik, konferencë shkencore që është mbajtur në qershor, Prishtinë, 2022.                                                                                         | 1  |
| 3.3  | „Komunikimi gjuhësor i studentëve dhe marrëdhëniet e ndërsjella të standardit me njësitë dialektore”, Instituti Albanologjik, konferencë shkencore që është mbajtur në shtator, Prishtinë, 2024.                                                                       | 1  |
| 4    | <b>Сертификати за учество во научна konferenciја</b>                                                                                                                                                                                                                   | 20 |
| 4.1  | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Seminarin e XV Ndërkombëtar të Albanologjisë me temë: "Shqiptarët dhe kultura e kujtesës" organizuar nga Universiteti i Tetovës, 22 nëntor 2021.                                                                                | 2  |
| 4.2  | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrjen në Punëtorinë (workshop) me temë: "Project Design and Management, Volunteerism during Covid-19, and Building Youth Resilience in time of Covid-19" e organizuar nga Peace Corps North Macedonia, Shkup, dhjetor 2021 – janar 2022. | 2  |
| 4.3  | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrje në Konferencën e Shtatë Ndërkombëtare Shkencore të Fakultetit Filologjik me temë: „Gjuha, letërsia dhe kultura – arritjet dhe perspektivat“, Universiteti i Tetovës, 16-18 nëntor 2022.                                             | 2  |
| 4.4  | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrje në Seminarin Ndërkombëtar të Albanologjisë të Fakultetit Filologjik me temë: „Kultura dhe globalizimi", Universiteti i Tetovës, 28-29 shtator 2022.                                                                                 | 2  |
| 4.5  | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrje në Konferencën e I të Gjuhësisë në Universitetin „Aleksandër Moisiu“ Durrës, Shqipëri, më 05 maj të vitit 2023.                                                                                                                     | 2  |
| 4.6  | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrje në Seminarin e XVII Ndërkombëtar të Albanologjisë të Fakultetit Filologjik me temë: „ Letërsi shqipe në kontekstin evropian", Universiteti i Tetovës, 05-06 tetor 2023.                                                             | 2  |
| 4.7  | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrje në Konferencën e Tetë Ndërkombëtare Shkencore të Fakultetit Filologjik, Universiteti i Tetovës, 15-17 nëntor 2023.                                                                                                                  | 2  |
| 4.8  | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrje në Sesionin shkencor me temë: " Kontributi i prof. Avzi Mustafës për arsimin shqip dhe albanologjinë”, Instituti i Trashëgimisë Shpirtërore e Kulturore të Shqiptarëve – Shkup, 07.03.2024.                                         | 2  |

|                         |                                                                                                                                                                                                                                         |           |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| 4.9                     | <b>Mirënjohje</b> për kontributin, bashkëpunimin dhe përkrahjen e dhënë në aktivitetet promovuese të Universitetit të Tetovës, për vitin akademik 2024/2025.                                                                            | 2         |
| 4.10                    | <b>Certifikatë</b> për pjesëmarrje në Seminarin e XVIII Ndërkombëtar të Albanologjisë të Fakultetit Filologjik me temë: „ Kontributi i Rexhep Qosjes për letërsinë dhe kulturën shqiptare", Universiteti i Tetovës, 25-26 shtator 2024. | 2         |
| <b>Вкупно (1+2+3+4)</b> |                                                                                                                                                                                                                                         | <b>88</b> |

### III. СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ

| Број                | Назив на активност:                                                                                                                                                                                              | Поени     |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b>            | <b>Книги од професионални области</b>                                                                                                                                                                            | <b>8</b>  |
| 1.1                 | "Полисемантичка и зборообразувачка анализа на зборовите со значење <i>овошје</i> во албанскиот јазик" Focus Print, ISBN - 978-60867369-0-3, Скопје, 2025 година.                                                 | 8         |
| <b>2</b>            | <b>Член на комисијата за подготовка на елаборат за нова студиска програма</b>                                                                                                                                    | <b>4</b>  |
| 2.1                 | 1. Член на Комисијата за подготовка на Елаборат на студиската програма од прв циклус Албански јазик и литература 240 ECTS, во рамките на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово, 2025 година.           | 1         |
| 2.2                 | 2. Член на Комисијата за подготовка на Елаборат на студиската програма од втор циклус Албански јазик 60 ECTS, во рамките на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово, 2025 година.                        | 1         |
| 2.3                 | 3. Член на Комисијата за подготовка на Елаборат на студиската програма од втор циклус, Албанска литература 60 ECTS, во рамките на Филолошкиот факултет на Универзитетот во Тетово, 2025 година.                  | 1         |
| 2.4                 | 4. Член на Комисијата за подготовка на Елаборат на студиската програма од втор циклус Методика на албанскиот јазик и литература 60 ECTS, во рамките на Филолошкиот факултет, Универзитет во Тетово, 2025 година. | 1         |
| <b>3</b>            | <b>Учество во промотивни активности на факултетот</b>                                                                                                                                                            | <b>5</b>  |
| 3.1                 | Отворени денови, на Универзитетот во Тетово, презентација на Студиската програма: Албански јазик и книжевност, за академските Shqipe 2021/2022; 2022/2023, 2023/2024, 2024/2025, 2025/2026.                      | 0.5x5=2.5 |
| 3.2                 | Учество во промотивни активности (средба со матуранти), за академската 2022/2023, 2023/2024, 2024/2025, 2025/2026 година.                                                                                        | 0.5x5=2.5 |
| <b>Вкупно (1+2)</b> |                                                                                                                                                                                                                  | <b>17</b> |

### IV. ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС

| Број     | Назив на активност:                                                                                                                                                           | Поени    |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <b>1</b> | <b>Член на уредувачки одбор на меѓународно научно/стручно списание</b>                                                                                                        | <b>2</b> |
| 1.1      | Филологија – Меѓународно списание на хуманистичките науки, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-8535 (Print), ISSN: 2671-3012 (online)                                            | 1        |
| 1.2      | Албанологија – Меѓународно списание за албанологија, Универзитет во Тетово, ISSN 1857-9485 (Print), ISSN: 2545-4919 (online)                                                  | 1        |
| <b>2</b> | <b>Член на уредувачки одбор на проекти, учебници, книги итн.</b>                                                                                                              | <b>3</b> |
| 2.1      | Рецензент на проектот со наслов „Дигитализација на албанските говори во Република Северна Македонија“ со автор проф. д-р Агим Пољоска, Издавачка куќа „Менора“, Скопје, 2025. | 1        |

|                       |                                                                                                                                                                                                                          |          |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| 2.2                   | Лектор на учебникот „Албански јазик и литература за 1-ва година гимназиско образование“ од автори: Берон Сулејмани и Зејнепе Алили Реџеми, Министерство за образование и наука, Арберија Дизајн, 2025.                   | 1        |
| 2.3                   | Рецензент на книгата со наслов „Студии и статии“ од автор Измит Дурмиши, Тетово, 2025.                                                                                                                                   | 1        |
| 3                     | <b>Член на факултетски комисији</b>                                                                                                                                                                                      | 4        |
| 3.1                   | Член на Комисија за трансфер, реактивирање и признавање на ECTS кредити врз основа на компатибилноста на предметите со тековната студиска програма на Универзитетот во Тетово, (за студенти од прв циклус) 2025/2026.    | 1        |
| 3.2                   | Член на Комисијата за трансфер, реактивирање и признавање на ECTS кредити врз основа на компатибилноста на предметите со тековната студиска програма на Универзитетот во Тетово, (за студенти од втор циклус) 2025/2026. | 1        |
| 3.3                   | Член на Комисијата за наставници за сите наставно-научни звања од областа на албанскиот јазик, 2023.                                                                                                                     | 1        |
| 3.4                   | Член на Изборната комисија за постапката за избор на членови на Универзитетски Сенат на Универзитет во Тетово од редовите на Филолошкиот факултет, 2024.                                                                 | 1        |
| <b>Вкупно (1+2+3)</b> |                                                                                                                                                                                                                          | <b>9</b> |

| ПРОФЕСИОНАЛНИ РЕФЕРЕНЦИ НА КАНДИДАТОТ ЗА ИЗБОР ВО ЗВАЊЕ |                                     | Поени         |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------|
| I                                                       | <b>НАСТАВНО-ОБРАЗОВНА ДЕЈНОСТ</b>   | <b>57.35</b>  |
| II                                                      | <b>НАУЧНО-ИСТРАЖУВАЧКА ДЕЈНОСТ</b>  | <b>88</b>     |
| III                                                     | <b>СТРУЧНО-ПРИМЕНУВАЧКА ДЕЈНОСТ</b> | <b>17</b>     |
| IV                                                      | <b>ДЕЈНОСТИ ОД ПОШИРОК ИНТЕРЕС</b>  | <b>9</b>      |
| <b>Вкупно</b>                                           |                                     | <b>171.35</b> |

Тетово, декември 2025 година

**Рецензентска комисија:**

**1. проф. д-р Измит ДУРМИШИ** (претседател) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

\_\_\_\_\_

**2. проф. д-р Ајтен ХАЈДАРИ-ЌАМИЛИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет "Блаже Конески" при Универзитет "Св. Кирил и Методиј" Скопје

\_\_\_\_\_

**3. проф. д-р Берон СУЛЕЈМАНИ** (член) – редовен професор на Филолошкиот факултет при Универзитетот во Тетово

\_\_\_\_\_